

PROGRAMME D'ACCRÉDITATION DES ORGANISMES DE CERTIFICATION DE PRODUITS, DE PROCÉDÉS ET DE SERVICES (PAOC)

Portée d'accréditation

This scope of accreditation is also available in English and is published separately.

Entité juridique accréditée : **CWB Certification (une division du Groupe CWB - Services à l'industrie)**

Nom de la personne-ressource : Inderpal S. Jaswal
Registraire et directeur, Assurance qualité

ÉTABLISSEMENT A

Address: 8260 Park Hill Drive
Milton, Ontario
L9T 5V7

Téléphone : 1 800 844-6790 poste 246

Télécopieur : 905 542-1318

Site Web : www.cwbgroup.org

Courriel : inderpal.Jaswal@cwbgroup.org

Pour veiller au respect de la *Loi sur les langues officielles*, le Conseil canadien des normes (CCN) a traduit de l'anglais au français du contenu exclusif lorsque celui-ci n'était pas offert en français. En cas de divergences entre les versions anglaise et française, la version originale du document prévaut.

N° de dossier du CCN	10006
Norme d'accréditation	ISO/IEC 17065:2012 – Évaluation de la conformité – Exigences pour les organismes certifiant les produits, les procédés et les services
Exigences d'accréditation supplémentaires	Exigences et lignes directrices – Programme d'accréditation des organismes de certification de produits, de procédés et de services, v.5, 2021-09-21 IAF MD 4:2025 – Document d'exigences IAF pour l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC) dans les processus d'audit/d'évaluation [en anglais, traduction libre] Bulletins connexes

Accréditation initiale	1991-06-05
Accréditation la plus récente	2022-10-11
Accréditation valide jusqu'au	2027-06-05

Établissements fixes permanents supplémentaires

Les activités de certification menées par l'entité juridique susmentionnée dans les établissements suivants sont comprises dans l'accréditation :

Établissement	Pays	Adresse	Ville
B	Canada	BUREAU CANADIEN DE SOUDAGE (une division du Groupe CWB - Services à l'industrie) 206 – 19 Avenue Nisku Industrial Park Nisku, AB T9E 0W8	Nisku
C	Canada	BUREAU CANADIEN DE SOUDAGE (Une division du Groupe CWB - Services à l'industrie) Opérations Québec et Atlantique 4430 Rue Garand Laval, QC H7L 5Z6	Laval

Programme de certification de produits, de processus et de services

Marque de certification:



Le type 5 décrit dans l'ISO/CEI 17067, *Évaluation de la conformité – Éléments fondamentaux de la certification de produits et lignes directrices pour les programmes de certification de produits*, correspond le mieux au programme de certification de produits utilisé par l'organisme.

Le volet surveillance de ce type de programme comprend l'échantillonnage périodique du produit à l'étape de production ou l'échantillonnage périodique du produit trouvé sur le marché ou les deux. Les échantillons sont ensuite analysés pour vérifier si les articles produits après l'attestation initiale respectent les exigences établies. La surveillance implique également l'évaluation périodique du processus de production ou un audit du système de management ou les deux. L'ampleur des quatre activités de surveillance peut être adaptée à la situation, conformément aux modalités du programme. Si le volet comprend un audit du système de management, un audit initial de ce système doit être effectué.

Portée d'accréditation

Selon la portée d'accréditation de l'entité juridique susmentionnée, l'utilisation de la marque de certification indiquée se limite aux produits qui respectent les normes correspondant aux codes de classification internationale suivants :

Code ICS	Titre	Objet
25.160.20	Consommables pour soudage	Sécurité

Marque de certification:



Le type 6 décrit dans l'ISO/CEI 17067, *Évaluation de la conformité – Éléments fondamentaux de la certification de produits et lignes directrices pour les programmes de certification de produits*, correspond le mieux au programme de certification de produits utilisé par l'organisme. Ce type de programme sert principalement à certifier des services ou des processus. Bien que les services soient généralement considérés comme abstraits, l'analyse ne se limite pas à l'évaluation de leurs aspects intangibles (par exemple, l'efficacité des procédures, les retards ou la capacité d'adaptation de la direction). Dans certains cas, les aspects concrets d'un service peuvent servir à confirmer la conformité attestée par l'évaluation des processus, des ressources et des mesures de contrôle. Par exemple, la propreté des véhicules peut servir à confirmer la qualité des transports en commun. On peut appliquer un principal analogue aux processus. Par exemple, l'analyse des processus de soudure peut comprendre la mise à l'épreuve et l'inspection de pièces soudées, s'il y a lieu. Pour les services comme pour les processus, le volet surveillance de ce type de programme devrait comprendre des audits périodiques du système de management et une évaluation périodique du service ou du processus.

Portée d'accréditation

La portée d'accréditation de l'entité juridique susmentionnée limite l'utilisation de la marque de certification indiquée aux produits qui répondent aux normes correspondant aux codes de classification internationale suivants :

No ICS	Titre	Objet
03.120.20	Certification des produits et des entreprises. Évaluation de la conformité	Performance
25.160.10	Procédés de soudage	Performance
25.160.40	Joints soudés et soudures	Performance

Le présent document fait partie du certificat d'accréditation remis par le Conseil canadien des normes (CCN) à CWB Certification (une division du Groupe CWB - Services à l'industrie). La version originale est affichée dans le répertoire des organismes accrédités par le CCN sur le site Web du CCN : www.ccn-scc.ca.

Elias Rafoul
Vice-président, Services d'accréditation
Publiée le : 2025-08-07